

ЧО ГЮМИ

Я призналась в любви!



Таймер признания. Корейское фэнтези о первой любви

Чо Гюми

Я призналась в любви!

«Азбука»

2023

УДК 821.531-31-93
ББК 84(4Кор)

Гюми Ч.

Я призналась в любви! / Ч. Гюми — «Азбука», 2023 — (Таймер признания. Корейское фэнтези о первой любви)

ISBN 978-5-389-34145-6

У каждого был момент, когда хотелось повернуть время вспять! У Пак Хани было много таких моментов... Однажды девочка влюбилась в своего друга детства Ли Чабин. Поддавшись на уговоры подруг, она набралась смелости, чтобы признаться ему в любви. Но из-за своей неуклюжести совершила большую ошибку и оставила карточку с признанием на месте другого парня! Из-за этого начался полный хаос, который невозможно исправить. Но что, если завести волшебный таймер и сказать «Назад на пять минут до признания»?

УДК 821.531-31-93

ББК 84(4Кор)

ISBN 978-5-389-34145-6

© Гюми Ч., 2023

© Азбука, 2023

Содержание

Герои истории	7
Глава 1. Просто пошутила	12
Конец ознакомительного фрагмента.	20



Чо Гюми

Я призналась в любви!

고백 타이머 1

Go Back Timer 1

Text copyright © Gyumi Cho, 2023

Illustrations copyright © Naye, 2023

All rights reserved.

Original Korean edition was published by Dasan Books Co., Ltd.

Russian language edition © 2026 by AZBOOKA Publishers LLC.

Russian language edition is published by arrangement with Dasan Books Co., Ltd.

© Издание на русском языке, перевод. ООО «Издательство АЗБУКА», 2026
«Махаон»[®]



Герои истории

Пак Хани

Активная, жизнерадостная и открытая ученица шестого класса. Закадычная подруга Ли Чабина, который учится в её классе. Однажды Хани находит таймер признаний, и с этого момента её жизнь меняется!



Ли Чабин

Озорник, лучший друг Хани с раннего детства. Хани замечает, что в последнее время Чабин изменился, поэтому теперь его душа для неё – потёмки.



Чан Совон

Лучшая подруга Хани, состоит в группе «Бэд гёрлз». Спокойная и рассудительная, играет роль старшей сестры среди подруг.



Хан Юри

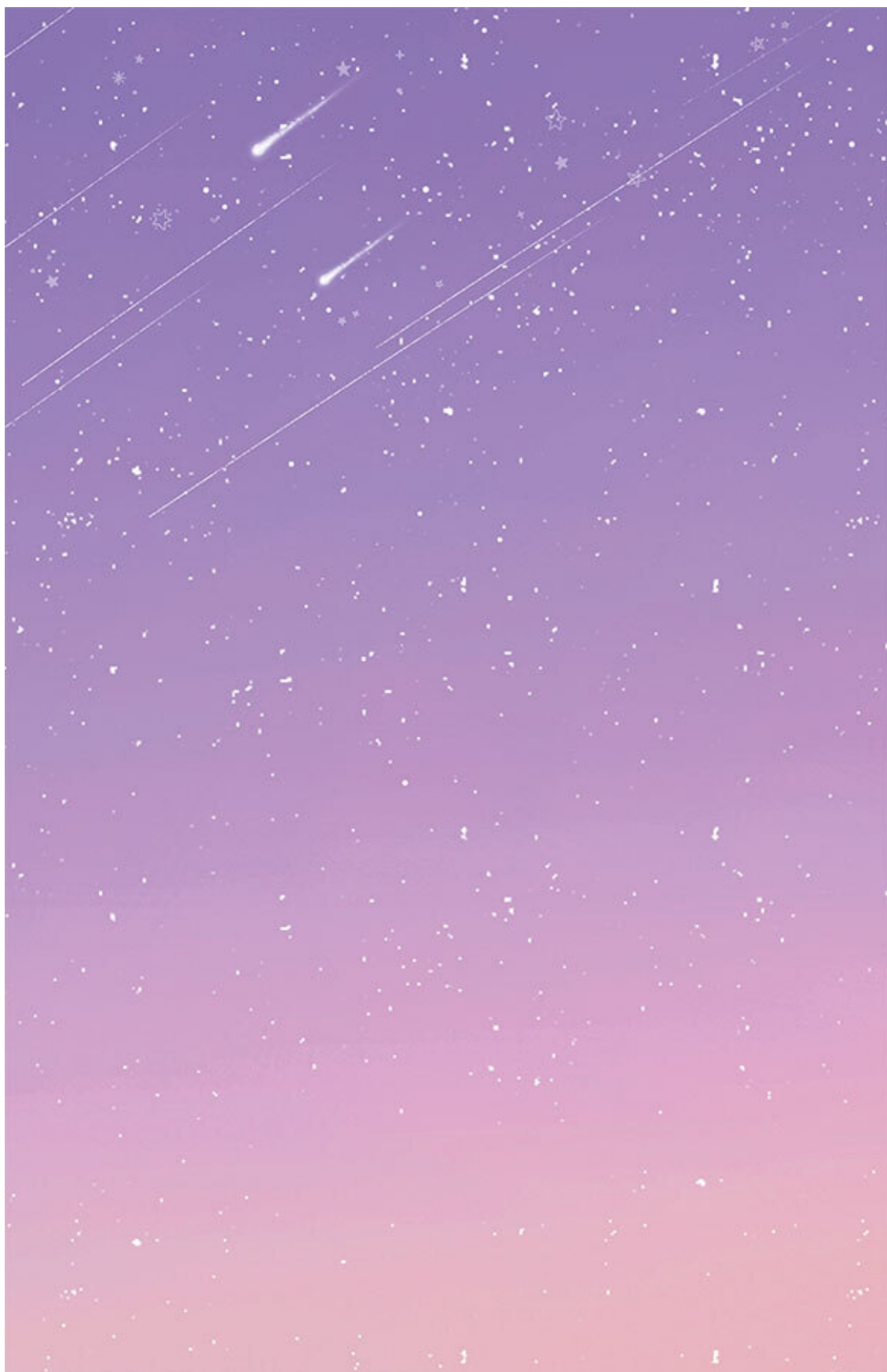
Третья участница «Бэд гёрлз». Неожиданными репликами и поступками порой может поставить в неловкое положение, но в целом она добрая и верная подруга, поэтому Юри все любят.



Мин Сорин

Главная звезда школы, классная певица. Говорят, что Сорин влюбилась в Чабина, с которым они посещают кружок «Умелые ручки»!





Глава 1. Просто пошутила



Дзынь!

В чатике «Бэд гёрлз» булькнуло сообщение. Хани уже была в постели, но сразу же схватила телефон.



Совон: Девчонки, мне только что в любви признались!

Что? Как это? Спать совершенно расхотелось. Совон была лучшей подругой Хани, и вместе с Юри они втроем составляли группу «Бэд гёрлз». Хани только собиралась выяснить, кто же этот смельчак, но Юри её опередила.



Юри: И кто он?



Совон: Ли Джону из соседней группы. В прошлом году вместе учились, я понятия не имела о его чувствах!



Хани: А, который с тобой еще здоровался в коридоре?



Юри: Любил тебя с прошлого года, но только сейчас признался? Кино прям!



Совон: Сама в шоке. Даже в мыслях не было.



Хани: Значит, теперь вы пара?



Совон: Я сказала, что надо подумать, слишком неожиданно.

Совон сказала, что подумает, но Хани догадывалась, что тянуть она не станет. Хани не ошиблась. Минут через десять пришло сообщение:



Совон: Я соглашусь!

Хани отправила поздравительный смайлик. Но на душе у неё скребли кошки. «Бэд гёрлз», кажется, знали друг о друге всю подноготную, а тут такое... Хани переваривала эту новость и вдруг подпрыгнула в кровати. Они же с «Бэд гёрлз» дали друг другу клятву прошлой весной!!!

«Получается, я единственная её не смогла сдержать!»

Их группа сколотилась, когда Хани перешла в шестой класс. До этого они не были знакомы, пока не записались в секцию бадминтона. На занятиях все трое рьяно бросались с ракетками на воланчик и хохотали до упаду.

Так они сдружились, как три мушкетёра, и стали называть свою компашку «Бэд гёрлз» – «девчонки, играющие в бадминтон».



В один из апрельских дней подружки шли домой после очередной ожесточённой борьбы с воланчиком. Воздух был пропитан ароматом цветущей вишни, а хохочущая троица словно ступала по волшебной розовой дороге из лепестков, ведущей в необыкновенный мир.

Тогда-то они и приняли решение найти себе к лету парней, чтобы на каникулах всем вместе пойти в парк аттракционов. Конечно, на тот момент ни у кого и намёка не было на романтические отношения, так что это всё было лишь фантазией. Сдунув с ладони розовый лепесток, Хани тогда торжественно заявила:

– Если у вас к лету будут парни, а только у меня нет, я всё равно поеду с вами в парк, чтобы вас фоткать. Ведь мы – «Бэд гёрлз»!



Сперва Юри обзавелась парнем. Она давно страдала по Сиюлю с дополнительных занятий и в конце концов поведала ему о своих чувствах. Это случилось пару недель назад. А вот теперь ещё и у Совон появилась пара – Ли Джону, с которым она училась в прошлом году. С ума сойти!

«Одна я осталась без второй половинки...»

Так Хани и вправду придется ехать в парк аттракционов, только чтобы фотографировать влюблённых голубков.

Девчонки словно угадали её мысли, и на экране высветилось новое сообщение.



Юри: Теперь осталась только Хани.
Пак Хани, найди парня! Вперёд!

До летних каникул осталось всего две недели, разве этого хватит? Хани покачала головой. Она никак не ожидала такого поворота. Ведь тогда на прогулке она просто пошутила...



Когда на следующее утро Хани пришла в школу, к ней подошла Юри.

– Хани, надеюсь, ты помнишь нашу клятву?

– Предлагаешь мне поработать вашим фотографом в парке? Тебе не кажется, что это перебор?



Юри отчаянно замотала головой.

– Ну какие фотки, что ты! Я к тому, что тебе тоже срочно нужен парень! Времени ещё много. Я вот всего день колебалась, прежде чем признаться.

– Я так не смогу. Как можно ни с того ни с сего начать с кем-то встречаться?!

Разволновавшись, Хани почти закричала, так что окружающие обернулись. У неё вообще от природы был зычный голос, тихо она просто не умела разговаривать. Эта её особенность доставляла ей немало проблем.

Юри прижала указательный палец к губам и прошептала:

– А ты постарайся.

– Да как тут можно постараться?

У неё нет ни смелости, чтобы кому-то признаться самой, как Юри, ни парня на примете, от которого можно получить предложение. Хани глубоко вздохнула. В этот момент кто-то стукнул её по плечу.

– Эй, Пак Хани. Тебе просили передать.

С этимиловами Ли Чабин положил перед Хани флейту в чехле и направился к своему месту.

– Ой!

Утром она приготовила флейту, положив её в чехол, когда шла на кухню завтракать, а потом, видимо, забыла. Чабин и Хани жили в одном многоэтажном доме, и мама Хани часто передавала с ним забытые дочкой вещи.

Юри тихонько шепнула Хани:

– Как насчёт Чабина?

– Чего?

– В качестве парня.

В этот момент сидевший впереди Чабин обернулся. Неужели услышал? Хани густо покраснела.

– С ума сошла?! Что за дурацкие шутки?!

Хихикнув, Юри вернулась к своей парте. Хани мельком глянула на Чабина, пытаясь понять, слышал ли он. Сегодня он показался ей каким-то другим.

«Что это с ним сегодня?»

Чабин смотрел куда-то вдаль, подперев подбородок кулаком. Хани гадала, что изменилось. Или дело не в нём, а в ней?

С Ли Чабином они всё детство провели вместе. Про таких, как он, говорят «свой в доску». Поэтому ни о каких трепетных чувствах и речи быть не могло. Это ведь типичная история. Они словно брат и сестра!

Они жили в одном подъезде: его семья на первом этаже, а её – на двенадцатом. Их мамы очень сдружились, поэтому и детям приходилось много времени проводить вместе. На всех детских фотографиях – в детском саду, секции тхэквондо, экологическом летнем лагере – Чабин и Хани всегда были рядом. Куда-нибудь шли, что-нибудь ели или просто весело хохотали.

Но с четвёртого класса всё изменилось. Ребят так часто видели вместе, что окружающие начали их подначивать:

– О, смотри, твой жених идёт!

Хани это ужасно раздражало, поэтому однажды она огрызнулась, сказав, что ей в жизни никогда не понравится такой парень. Хани ляпнула не подумав, но застывшее лицо Чабина, услышавшего эту фразу, надолго осталось в её памяти. Она специально крикнула очень громко, а после так и не объяснилась с другом.

С тех пор они стали меньше общаться. В шестом классе они попали в одну группу и виделись каждый день, но напряжённость в их отношениях никуда не делась. К концу года они всё ещё косо посматривали друг на друга.

Вообще, Чабин был далёк от идеала Хани. Ей больше нравились мальчики повзрослее, а Чабин был даже ниже Хани по росту. Когда они ещё вместе везде ходили, их часто спрашивали, не родные ли они брат с сестрой, подразумевая, что Хани – старшая. Она и правда часто опекала Чабина как братишку.



Ли Чабин ассоциировался у Хани с дурашливым милым щенком. Поэтому подтрунивание одноклассников казалось таким нелепым.

Но сегодня, когда Чабин передал Хани забытую флейту, он выглядел как-то иначе. Откровенно говоря, с самого начала шестого класса Хани видела в нём все меньше щенячьего. Он вдруг вытянулся, став выше Хани, а пушок у него под носом потемнел, как у взрослого.

«А если правда позвать его в парк?»

Если так посмотреть, то идея неплохая. С Чабином ей всегда было весело и легко. Хани уже сожалела, что перестала с ним общаться, и хотела вернуть былую дружбу.

Она снова глянула на его затылок, но смутилась и резко отвернулась.



– Ли Чабин на тебя так смотрит! – сказала Юри, когда они шли из школы домой.

– Точно! Я тоже заметила. Если ты ему признаешься, он на девяносто девять процентов ответит взаимностью, – поддакнула Совон.

Совон никогда не бросала слов на ветер. Если утверждения Юри ещё можно было пропустить мимо ушей, то к советам Совон Хани всегда относилась внимательно. Раз уж Совон так считает, может, и правда...

– Хани, ты просто всё время его игнорируешь, поэтому он и не решается признаться.

– Да, и я так думаю! Чабин ведь постоянно вокруг тебя вертится! Сегодня вот флейту принёс...

– Это мама попросила, – объяснила Хани, но Юри с Совон было уже не остановить.

Хани прекрасно понимала, почему подруги так стараются её убедить: они хотели, чтобы у неё появился парень. Клятву «Бэд гёрлз» нужно было непременно выполнить, но это было не так просто.

– А он, между прочим, популярен! Хоть и сам об этом не знает.

Ли Чабин популярен? Это что-то новенькое.

– Впервые слышу!

– Ты не знала? Кое-кто в него втюрился!

– Не тормози! А то тебя опередят! – напирала Юри.

– Но самое главное – это всё-таки твои чувства. Что ты думаешь, Хани? Кроме Чабина, тебе кто-нибудь нравится?

Хани даже забыла, что собиралась сказать. Честно говоря, ей больше никто не приходил на ум. В прошлом году вроде был один симпатичный одноклассник, но она довольно быстро потеряла к нему интерес.

– Чувства – это, конечно, важно, но есть же уговор! Хани, не забывай про клятву «Бэд гёрлз»!

– Скажешь тоже, «клятва»! Просто договорились же, – буркнула Хани.

Юри прищурилась.

– Под лежащий камень вода не течёт – разве не знаешь? Вот посмотри на меня. Я решилась – и теперь у меня есть парень.

Расставшись с подругами у дома, Хани вдруг почувствовала себя совершенно обессиленной.

В отличие от неё, Юри и Совон целый день были в приподнятом настроении, словно парили в облаках. Их глаза светились, а губы то и дело расплывались в блаженной улыбке. Хани была рада за подруг, но всё же ей было немного досадно, что она не могла чувствовать то же самое.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.